

TORONTAI

Megjelenik naponta reggel. - Szerkesztőség, kiadó-hivatal és nyomda: Becskerek (Nagybecskerek), Sepp Kraft (Zápolya) ucca 3. szám. - Telefon 21.

VASÁRNAP, 1944 február 20
73. évfolyam 42. szám

Előfizetésben:

Évente 840 félvre 420
negyedévre 210 havonta 70

Lezuhant román repülőgép

Bukarest, febr. 19.

A román propagandaszervezet egyik repülőgépe, újján a Krim sziget felé, lezuhant. A gép sűrű ködburkolatba került, a pilóta nem tudta a gépet a ködből kivezetni, a folytonos irányváltoztatás, följebb emelkedés és leereszkedés közben motorhiba is történt és a gép lezuhant. Konstantineszku főhadnagy a propaganda hivatal vezetője és majdnem valamennyi utas életét veszítette. Fényképező gépeket és más műszereket, propaganda anyagot kellett volna a Krim félszigetre a hadseregnek és haditudósítóknak szállítani.

Spanyolország további sanyargatása

Genf, febr. 19.

Washingtoni hírforrás alapján közlik Genfből, hogy az USA kormány a Spanyolországra való olajszállítás tilalmát egy további hónapra meghosszabbította. A békéltetési tárgyalások folyamatban vannak.

A Badoglio-kormány átalakulása

Genf, febr. 19.

A Badoglio kormányból több miniszter kivált és helyükbe már megtörténtek az új miniszterek kinevezése. Három államtitkárt miniszteri rangra emeltek.

Az indiai kongresszus fogságban levő tagjai

Ankara, febr. 19.

Wavel India alkirálya ismét fogadott egy küldöttséget, amely a fogságban tartott kongresszustagok szabadon bocsátását szorgalmazza.

Az alkirály kijelentette, hogy a szabadonbocsátásról mind addig szó sem lehet, amíg a letartoztatottak nem teszik le a hűségüket, illetve a fogadalmat, hogy készek az angol hatóságokkal együttműködni, ami annyit jelent, tartózkodnak az indiai szabadságmozgalom folytatásától.

Japán ismét fából is épít hajókat

Tokió, febr. 19.

A Csendes-óceán szállítási forgalom zavartalan lebonyolítása érdekében Japán áttért fahajók építésére. Ez egyúttal a hadvezetés célját is szolgálja, hogy ne kelljen a hadihajók és más hadicélt szolgáló járművek gyártásától az ércet elvonni. Mandzsuria több rejtett helyén fahajókat építettek, amelyeket már forgalomba is helyeztek. Tonnatartalmuk 1000 tonna. Gumit, koprat és olajat szállítottak a déli vidék ellátására. A hajók egységes neve „Napfelmente“-hajó.

Rómától délre a nettunói hidfő megszükitése sikeresen halad előre

A Führer főhadiszállásáról jelentik.

A véderő főparancsnoksága közli.

Krivojrogtól délkeletre és északra a szovjet csapatok tegnap erős gyalogos és páncélos kötelékekkel támadásba mentek át. Kemény harcok fejlődtek ki, amelyek még tartanak. A várostól délkeletre különösen elkeseredett küzdelmek folynak.

Nikopol térségében lefolyt kemény harcokban 1943 november 15-től—1944 február 15-iki időközben a Schörner tábornok, a hegyivadász csapatok parancsnoka parancsnoksága alatt álló és Brandenberger, Mieth és Kreising tábornokok vezetésével az osztrák, bajor, rajnai, wesztfáliai, pomerán és keletporosz hadosztályok a bolsevisták erős áttörési kísérleteit támadással és elhárítással sokszor csupasz fegyverrel megakadályozták és súlyos veszteséget okoztak az ellenségnek. A küzdelmek során 1754 szovjet páncélos 533 ágyú, számos más fegyver és hadifelszerelés egyrészt elpusztult, másrészt német kézre zsákmányul jutott. A német gyalogság 56 ellenséges repülőgépet lőtt le. A német légi-erőknek, hathatós harcászallásával, lényeges részesei az elért sikernek.

Cserkasszi nyugati térségében az ellenség heves ellentámadásának elhárításával egy már hetek óta elvágott erős német harcosport, amely a helyettesítésére ki-rendelt páncélos kötelékek vonaláig áttörte magát, az összeköttetést ismét elérte.

Asztal-tenniszmezőzés Törökkanizsán

Törökkanizsa, febr. 21.

A törökkanizsai Tisza T. E. folyó hó 12. és 13-án rendezte meg a Bánát első asztal tenisz bajnokságát. Hogy ez mily nagy erkölcsi és anyagi sikert ért el, azt bizonyítja a benevezett játékosok nagy száma és a mérkőzést végig élvező lelkes közönség hatalmas tábora. A bajnokságot a Törökkanizsán és egész Bánátban is jól ismert sport ember, aki különben a Tisza labdarugó csapatának a kapitánya is: Hegyi József rendezte, a legnagyobb sikerrel. Hatalmas munkát végzett úgy ő, mint a rendezők sokasága, kik úgy a játékosokat, mint a közönséget mindenben pártfogásba vet-

Az Ilmentótól délre egy előretolt arcvonalhajlás Sztaraja-Russzia várossal mindennemű katonai hadiberendezés szétrombolása után az arcvonal megrövidítése érdekében kiürítésre került, anélkül, hogy azt az ellenség megakadályozta volna.

Az Ilmentótól nyugatra és a Pejpusz-tóig, valamint Narvánál a szovjet csapatok nagy erővel és páncélosoktól támogatva több helyen siker nélkül támadtak. A küzdelmek során a német csapatok szétlőttek 36 szovjet páncélost. A harcokban kiválóan érvényesült a báró Botenhausen vezérezredes vezetésével álló pomeráni 12. számú páncélos hadosztály.

Rómától délre a német támadás, a nettunói hidfő megszükitése érdekében, szivós harcokban sikeresen halad előre. A támadást a német légi-erők hathatósan támogatják. Anzió kikötőiben kiterjedt tüzek és rombolások keletkeztek.

Cassinónál a bátor német gránátosok elhárították az ellenség valamennyi támadását és több betörés helyéből kivertek az ellenséget annak súlyos veszteségével.

Az olasz harcátér fölött a németek lelőttek 18 ellenséges repülőgépet.

Könnyű német tengerihaderők február 16-án az esti órákban elpusztítottak 2 angol tüzérségi gyorshajót az Elba sziget északi részén.

ték, még gondolataikat is leolvasták és teljesítették.

Sajna Hegyi nagyfoku elfoglaltsága kihatott játékára, mert az amugy acélos izmu fiatalember teljesen kimerülve állt versenybe és így klasszis játéka szenvedte meg a két felé való munkát, és az egyéni versenyben csak harmadik tudott lenni.

A verseny egész tartama alatt, úgy a portszerű játéka, mint a viselkedésre, de még a lokál patrióta törökkanizsai közönségre is argus szemmel, határozott felépéssel vigyázott, közbelépett a BMKSz központi kiküldötte: Weitner Pál, kinek hervadhatatlan érdeme föltétlen tárgyilagos volt és, hogy az idegeket felőrli verseny minden incidens nélkül zajlott le az egyedül az ő érdeme. A verseny előkészítésében nagy szerepet játszott még Szabó Lajos mérnök, a Tisza elnö-

kének vezetésével az egész törökkanizsai fiatalság, kiknek vendégszeretete fogadta és ajnározta a játékosokat az egész verseny alatt.

A versenyben részt vettek; Nagybecskerekéről két csapat, Törökbecséről két csapat Tordáról és Mokrinból egy egy csapat és Törökkanizsáról két csapat.

A férfi egyesben 24 játékos állt az asztal melle. A mérkőzés legjobb játékosa egyúttal egyéni bajnok lett a törökkanizsai Vass György, minden játszmát megnyerve. Második Kiss Sándor Törökbecse I. Harmadik Hegyi József Törökkanizsa és negyedik Gyurák József Nagybecskerek I. játékosai.

Férfi párosban első lett: Berta István és Kiss Sándor Törökbecse I. második: Gyurák és Berkő Nagybecskerek I., harmadik Stein Perkovác Nagybecskerek II., negyedik Vass-Hegyi Törökkanizsa I. csapatának játékosai.

Csapat versenyben első Nagybecskerek II. csapata, mely haza vitte a báró Talán Tiborné által ajándékozott ezüsti kupát. Második a Tisza I. csapata, harmadik Nagybecskerek I és negyedik Tisza II csapata.

A mérkőzésen részt vett versenyzők a szép tisztelet díjakon kívül a Tisza hagyományos vendégszeretettel vitték haza magukkal, soha elnem feledve a kétnapos mérkőzés minden izgalmát, báját, örömet.

A versenyt Szabó Lajos, a Tisza elnöke nyitotta meg szép beszéddel. Díjkiosztás után Weitner Pál szövetségi kiküldött igen lelkes és tartalmas beszéddel zárta be a körmérkőzést.

A verseny után vacsora a reggeli, illetve vonat indulásig tartott és a versenyzők Viszontlátással bucsúztak el a Tisza part kies fekvésű gyöngytől Törökkanizsától és annak játékosaitól.

Mária magyar királynő aranykeresztje Dániában. Mint jelentik, Kopenhágában a napokban hunyt el 80 éves korában Olsen Ole ismert dán mügyűző. Olsen évtizedek óta szenvedélyesen gyűjtötte a műkincseket. Gyűjteményének legértékesebb darabja egy gótikus aranykereszt, amely a XIV. századból származó bécsi munka és valamikor Mária magyar királynőnek — Nagy Lajos lányának és Zsigmond feleségének — volt a tulajdona. Olsen filmvállalkozásainak köszönhetten nagy vagyonát. Annakidején ő alapította a Nordisk Film vállalatot, amelynek Asta Nielsen volt a sztárja. Történelmi filmeket is készített és ezekben a vikingek kalandos hőskorszakát keltette életre. Feleségét, aki 1916-ban halt meg, egy dániai viking sírdombban — valamely viking vezér temetkező helyén — helyeztette öröknyugalomra. Most Olsent is ebben a sírdombban temetik el.

ERDEI HARCOK

A hadijelentésekben sűrűn olvassunk közlést erdőben folytatott harcokról, kemény csatákról, véres ütközetekről. Különösen a keleti fronton gyakori ez, nemcsak a tényleges katonai csapatok összeütközéseinek, hanem a partizánharcokban, amelyekből a magyar honvédség is gyakran kivette részét.

AZ ERDEI

harctól egyaránt óvakodik mind a támadó, mind a védő, mert tele van bizonytalanságokkal, meglepetésekkel. A bozótosokban a csapatok széjjelszóródnak, nehéz őket vezetni. Az erdő sejtelmes félhomályában minden gyanús, az ellenséget is csak pillanatokra lehet látni. A legkisebb zaj és zörgés már megszűröl hallatszik. A lehullott avar könnyen a csapat árulójává válik. A fegyvereket csak körültekintően lehet használni, a tüzéségnek is nagyon kell vigyázni, mert a megfigyelés nehéz és könnyen a saját csapatokba tehetnek kárt. Nagyon nehéz az összeköttetést fenntartani és a nagyterjedésű erdőségeket a tájékozódás is rendkívül nehéz. Gyakran inkább csak ösztönzerűen lehet menni és az kerül fölénybe, aki váratlan összeütközéskor hamarabb rohan szuronnal a másikra...

Egy régi katona közmondás szerint „az erdőben rablók vannak”... Ez a mondás átvitt értelemben a korszerű harcban is érvényes, vagyis kerülni kell az erdőt, mert ott „rablók”, azaz ellenséges harcosok vannak.

MIELŐTT A CSAPAT

az erdőbe lép, sűrű járóláncot küld maga elé, hogy felderítse az erdőt. A tüzéség élénken lövi az erdő szegélyét, hogy az ott rejtőző ellenséget kipiszkalja helyéről. A gyalogság támadása szakaszosan történik. Egy-egy keresztulnál, tisztánál, erdőátvágásnál a csapat megáll és csak rendezkedés után folytatja tovább menetét. Az ellenséggel való összeütközés után rövid, erélyes tüzelés, kézigránatdobás, azután roham következik. Azé a győzelem, aki hamarabb indítja meg a rohamot!

A tüzéség nagyobb része támadás közben az erdőn kívül marad, részben a célzási viszonyok, részben az előrejövetele miatt alkalmatlan, keskeny utak miatt. Feladata az ellenség mögötti terepet, átvágásokat és gyülekezőhelyeket löni. Meg kell akadályozni, hogy újabb ellenséges erők beérkezzenek, illetve azt kell lehetetlenné tennie, hogy az erdőben lévő ellenség kimenekül hessen onnan. Magyarán: se be. — se ki!...

Ha a csapat ügyesen védekezik az erdőben, akkor még jelentékeny tulerőt is feltarthat ügyesen védekezve. Allandó rajtaütésekkel a támadónak bizonytalan előremozgását fejvesztett zavarra is fokozhatja! Az ellenséggel szemben való föellenállást legtöbbször az erdő belsejében kell keresni. Ez általában törtvonalu, rejtett állások sorozata, melyet több sorban építenek ki. Az erdőben lévő tisztások, átvágások, csapások: csapdák. Halál vár a vakmerőkre, akik ide betévednek!

A TÁMADÓK

széles alakzatban sodorják fel az ellenséges védőrendszert. Az oldalakban és a szárnyak mögött tartalék csapatok nyomulnak előre, akik az ellenséggel való összeütközéskor parancs nélkül is bekanyarodnak és azonnal rájátoznak az ellenségre.

Gyakorlik az elaknásított erdő részek is. Ezek felszedésére a küzdő csapatok közé utászokat osztanak be, akik villámgyorsan eltakarítják az aknazárt, illetve az esetleges egyéb akadályokat. Sok gondot okoznak a fák tetején elhelyezkedett ellenséges lövészek is, akik lombozat jótékony rejtekéből küldik halálos lövéseiket. A védők miután az erdő mélyébe becsalták a támadókat — gyakran cselhez folyamodnak, hogy gyorsan kivonják magukat az erdőből: visszavonulnak. Az erdőben az óvatosan előnyomulókat azután a védő tüzésége hatalmas tüzcsepásokkal semmíjiheti meg. Ezért azután mindenki igyekszik minél hamarabb kijutni az erdőből, hiszen az erdőben „rablók” vannak...

„THALIA” kozmetikai intéze Göring Gasse (Fő ucca) 17
Stagelschmidt-ház. Zsíros, pattanásos, száraz, ráncos arckezelések. Hormon, Vitamin krémek. Hajszájak, szemölcsök végleges eltávolítása Diathermiával. Tanítvány felvétetik

Hogyan működnek a tengeri aknák?

A nagy világháború nemcsak a levegőben és a szárazföldön dühöng óriási erővel, hanem a harcok a kezdet első percétől kezdve a tengeren is szüntelenül folynak.

A tengeri háború kimenetele pedig döntő befolyást gyakorol a szárazföldi harcokra is, hiszen a legőbb ország, a hadviseléshez nélkülözhetetlenül szükséges nyersanyagokat, hosszú tengeri ut után tudja csak az anyaországban lévő gyáraiba szállítani. Nyersanyag nélkül pedig a háború ma már elképzelhetetlen. A harcoló felek egyrészt biztositani igyekeznek maguk számára a tengeri közlekedést, másrészt pedig minden eszközzel meg akarják akadályozni, hogy az ellenfél szállítani tudjon a végtelen vizeken.

A tengeri háborúnak az egyik legfélelmetesebb és legveszedelmesebb fegyvere a tengeri akna, amely a víz alatt rejtőzve, alattomosan szökkel a víz felé, hatalmas robbanó erejével a győzelem hajóját, amely hozzácsatlakoztatott közlekedés közben. A tengeri akna tulajdonképpen egy 80—100 centiméter átmérőjű fémgömb, amely robbanóanyagot tartalmaz. Az akna általában teljes felzereléssel együtt kitez 3—400 kilogrammot és ebből a súlyból 200—300 kilogramm esik a robbanó töltet mennyiségére. Az akna robbantását a robbanó szerkezet végzi, amely az akna belső részében helyezkedik el. A robbanó szerkezet működése a következő: Az akna tetején 3—5 körülből 10 centiméter hosszú és 2—4 centiméter vastag tűk állnak ki, amelyek olómból készültek. Az olómtű kék, vagy ahogyan nevezik „szarvak” belsejében egy üvegfiola helyezkedik el.

Az üvegfiolába savas anyagot töltenek. Az üvegfiola vége egy vékony kis vezetékkel összeköttetésben van a robbanó szerkezettel. Ha most az olómszarvakat a hajótest, amely hozzáér, lesurolja, vagy lerövi, akkor a szarvakban lévő kis üvegfiola is eltörik. Az üveg eltörvén, a benne lévő savas anyag a vezetékén át a robbanó szerkezethez folyik. A robbanó szerkezet egyik lényeges része egy áramfejlesztő készülék, amely tulajdonképpen egy elektromos elemből áll. Ez az elem azonban egyelőre nem ad semmiféle áramot, miután hiányzik az az elektromos elemnek egyik nélkülözhetetlen alkotórésze: a sav. Azonban az üvegfiola eltörésekor, a benne lévő sav a vékony kis csővezetékén át befolyik az elembe és az elem erre áramot szolgáltat. Az áram hatására

A REPÜLŐ

az erdei harcban csak akkor tud hombázásaival segíteni, ha az erdőben még nincs saját csapat, mert a fák leple egyaránt takar sajátot és ellenséget. A repülőfelderítés is kevés adatot tud hozni az erdőről úgy, hogy földi harc árán kell meg tudni, hogy mit rejt az egyes erdő!

Páncéltörő fegyverek és géppuskák az erdei terep, de a harcok mögött felvonuló gyalogság kiváló segítőtságot talál a páncélosokban.

Páncéltörő fegyverek és géppuskák hatalmas tüzejüket csak az erdőátvágások mentén tudják kifejteni, mert a bozótos, alifás területen gyakran teljesen lehetetlen a célzás. Kiváló fegyver a kézigránat és a szurony, amelyhez, ha erélyes támadó szellem járul, az erdőt akkor is el lehet foglalni, ha ott még olyan „rablók” is vannak!

HIREK

Vasárnap	Feb. 29 nap
20	Kat. B Farsangv. Prot. B Farsangv.
Hétfő	Kat. Elenóra Prot. Elenóra
Kedd	Kat. Péter székf. Prot. Edömér
Szerda	Kat. Hamvazósz. ††† Prot. Alféd
Csütörtök	Kat. Szökőnap †† Prot. Mátyás
Péntek	Kat. Mátyás ap. ††† Prot. Géza
Szombat	Kat. Géza vt. †† Prot. Sándor

Időjárás: Hideg, csapadékos, majd a hó végei enyhül az idő. Február 20-án a nap kel 6:44 és nyugszik 17:13, február 26-án 6:33 kel és 17:22 órakor nyugszik. 22 perccel hosszabbak a nappalok — **Holdváltások:** Első negyed 1-én 8 óra 8 perckor. Holdtölte 9-én 6 óra 29 perckor. Utolsó negyed 17-én 8 óra 42 perckor. Újhold 24-én 2 óra 59 perckor.

Ma a Nikolics gyógyszertár Frucht Platz (Buza tér) tart éjjeli szolgálatot.

Délben fél egytől 2 óráig csak az ügyeletes gyógyszertár van nyitva, a többi ezen idő alatt bezár.

A munkásbiztosító ügyeletes orvosa Becskerek (Nagybecskerek) egész területére szombat este 6 órától, hétfő reggel 6 óráig dr. Sztakity Momir lakik Horthy Miklós ucca 51. szám alatt.

Szállítási vállalat. Becskereken „Batran” néven nagyszabású szállítási vállalat alakult. A vállalat leginkább a közmunkák hatékony lebonyolításának célját szolgálja, Bánát területén.

Husszelvények értéke. Az állat- és tejközpont becskéki kirendeltsége közli, hogy a 9. számú husszelvényre a 9. héten, vagyis február 20—26 időközre 100 gram husra jogosít. A 9. szelvényre 50 gram hus jár. A 9. számú zsírszelvényre 18. a 9a szelvényre pedig 72 gram olaj igényelhető.

Adomány az írói szakosztálynak. Nagy Géza Nagybecskerek város polgármester helyettese Lapunk utján 500 dinárt adományozott a BMKSz Írói Szakosztálynak.

Különleges fogyasztási adó. A magyar pénzügyminiszter még múlt évben mindazon szállodákat, vendéglőket, cukrászdákat, amelyek iparengedéllyel bírnak különleges fogyasztási adó fizetésére kötelezte. A kötelezettséget most kiterjesztették a kozmetikai intézetekre is. Az adó legmagasabb tétele 5 pengő. A fogyasztási adó 50-től 100 pengőig 5 pengő és minden további 50 pengő után szintén 5 pengő.

Talált személyi igazolvány. A Dungyerszki palota közelében Hegedűs Károly nevére szóló igazolványt, egy bugyelárist és más írásokat találtak. Igazolt tulajdonos átveheti a Torontál kiadóhivatalában.

Méhészek!

Dell András, Tor. Vásárhelyen
(Debelyác) **prései műépeit** minden nagyságban és **méhviasszokot** vesz a legmagasabb árban. 186

Járdák tisztántartása. A városi rendőrség megállapította, hogy Becskerek város lakossága a házak előtti járdák tisztántartásáról nem gondoskodik kielégítően. A rendőrség tehát figyelmezteti a lakosságot, hogy a háztulajdonosok, a házmesterek, valamint azok, akik uccai lakással bírnak, kötelesek a járdákat hótól, sártól és más szeméttől tisztán tartani. Fagy, vagy sikosjég esetén a járdákat hamuval, vagy fűrészpórral kell behinteni. Akik a rendelkezéseket nem tartják be, 200-tól 2000 dinárig terjedő pénzbüntetéssel, vagy 1-től 10 napig terjedő elzárással sújtja a rendőrség. A járdákat minden nap legkésőbb reggeli 7 óráig kell megtisztogatni, hamuval, vagy fűrészpórral behinteni.

Zágráb cigarettafogyasztása. Zágrábban 1943. évben előbb 10, később 6, majd végül 4 darab cigarettát adagoltak naponként a dohányosoknak. Az egész éven át 203 millió 276 ezer darab cigarettát bocsátottak rendelkezésre a dohánytözsdéknek kiosztásra.

Növekszik a légiforgalom Berlin—Bécs—Budapest—Szófia és Athén között. Annyi az utaz, hogy a „Lufthansa“ csak sürített járatokkal tudja kielégíteni a helyigényléseket.

Aknára futott hajó. A svéd három árbócos Messina nevű hajó Svédország délnyugati tengerpartja közelében aknára futott és elsüllyedt. A személyzet megmenekült.

Pamutzövet szállítás. A legújabb török-angol kereskedelmi egyezmény alapján Anglia az 1944. évben 9 ezer tonna pamutzövet szállít Törökországnak.

A narancsevés hazafias kötelesség. Körülbelül ilyen tartalmu felhívásokat közölnek mostanában a spanyol újságok. „Egyetek narancsot! A narancsevés hazafias kötelesség! Aki narancsot eszik, hazájának használ! Uto-utfélen buzdítgatják a szenyorokat és szenyorákat, fogyasszanak minél több narancsot. A beteg, ha orvost hivat, holtbizonyosan azt a tanácsot kapja: tessék narancsot enni! A narancsban annyi a vitamin, hogy biztosan meggyógyul tőle, akármi szerven szenved is. De hát mi az oka ennek a nagy narancspropagandának? Az, hogy Spanyolország narancstermése kétségbeesetten jól sikerült. A spanyol narancsültetvények ezidén 600 ezer tonna narancsot termeltek, de kivétel nincs. Már a múlt évben, amikor még „csak“ 240 ezer tonna volt a termés, az ültetvényesek hajszál híján menekültek a csódtól, mert az egész tömeg narancs az országban rekedt. Most pedig két és félszer annyit takarítottak be és ezt a rettentő mennyiséget ezuttal is maguknak a spanyoloknak kell elfogyasztaniuk. Ha nem tessék: esetleg belerendül az ország pénzügyi alapja, mert a narancstermés a szép Spanyolhonban fontos gazdasági ág és jelentős tétel az államháztartásban. Ezért a kétségbeesett felhívások, ezért a szertelen narancsfogyasztási propaganda. És mi arra gondolunk: a háborus Európában hány gyermek vásvakozik hasztalan a tápláló, illatos, aranylőgymölcs után...

Churchill kegyelljei

Gení, febr. 19.

Az angol repülőtereket legnagyobb részt olyan földterületeken építették, amelyet az állam kisajátítás után szerzett meg. Több nagybirtokos így rendkívüli kedvező áron adta el birtokának egy részét. Az angol parlament ellenzéki képviselői egy ideig németek, hogy az angol adófizetők rovására egyes földbirtokost bucsán káranalánanak. Utánjárással megjutták, hogy szakértő becseiük megállapítása szerint egy-egy föld darabért, amelynek 35 angol font az értéke 200 fon-

tot fizettek „kártérítés“ címén. Hasonló árkülömbözet mutatkozott több más kisajátítási esetben. Kiűnt azonban az is, hogy mindazok, akik a kisajátítás révén olyan jól jártak, valamennyien Churchill bazalmasai, barátai és politikailag is a konzervatív párthoz tartoznak.

Az ellenzéki képviselők most memorandumot nyújtottak át Churchillnek, amelyben figyelmeztetik, a kormány vessen véget a kegyosztásoknak, összefüggésben a kisajátításokkal.

Két forradalom 18

VIII.

Mióta a bátor Arco golyója leterítette Eisner Kurtot, Bajország zsidó kényurát, egyre idegesebb a kormány. Mióta Münchenben a munkások és katonák tanácsa a proletárdiktatura mellett döntött, egyre merészebb az itteni kommunista párt. Berlinből, Szászországból vörös hírek jönnek és mint távol rengések, megérintik nálunk is a földet.

A nemzetgyűlési választások időpontját az antant követelése dacára, megint kitolták. Talán márciusban, talán áprilisban... Ha eljutunk odáig, nehéz lesz a harc. A kormányzópártok soha nem látott terrortal dolgoznak. A „forradalom vívmánya“: a sajtószabadság, a gondolat- és vélemény szabadság, az egyesülés és gyülekezés joga, minden csak számukra létezik. A mi világnézetünknek nincs többé sajtójoga. A polgári irányú „Pesti Hírlap“ot, mely szavát merete tenni a munkakerülést és az óriási arányokat öltő munkanélküli segélyeket, összerombolta a kommunisták első szervezett csapata. Röviddel ezután sor került az „Uj Nemzedék“-re, a nemzeti eszme harcos hetilapjára, melynek hasábjain a költő Lendvai István bátran és szellemesen foszlányokra tépte és megbélyegezte Hatvány Lajos könyvét, az ő szégyenletes forradalmuk méltó krónikáját. Az „Alkotmány“ és az „Uj Lap“ szerkesztőségén és az Apostol-nyomdán is vévigsöpört a pusztítás.

Azt ígérték: a boldogság hazáját hozzák el, — Magyarország soha sem volt boldogtalanabb, mint most. A vidék hangulata az utóbbi időben egészen ellenük fordult. Tenni akartak hát valamit. A földosztás délibábját vetítették a nép közé és Károlyi, aki egy nagy banktól már megelőzőleg sokmillió kölcsönt vett fel debreői birtokára, hangos kísérettel, különvonaton kivonult Debőre és mozgóképfelvételek keretében az adósságokkal tulterhelt földre, mely tulajdonképpen már nem is volt az övé, fölvetve a földigénylők nevét. Egy öreg parasztot szemeltek ki, mint első jelentkezőt: a Károlyi-uradalmak egy régi cselédjét. Károlyi hangzatos beszédben ünnepelte magát. Az öreg paraszt felelt. De nem a magát mondta, betanították és mint ahogy a hir széthordta, így esett meg, hogy beszédjébe egy kis hibe csuszott:

— En, — szavalt szegény öreg — én már a harmadik Károlyi degenerációt szolgálom...

A Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetségéhez csatlakozott nagy katolikus és protestáns női szervezetek a fenyegető „néptörvény“ dacára folytatják a bátor munkát. Ma délelőtt ülésük volt. Egybeült az egész intézőbizottság, mind eljöttek, szinte mintha tünettek volna. Ezek az asszonyok nagyok és nemesek tudnak lenni. Vajjon utólszor vagyok-e velük?

— Ha valami megváltoznék — mondtam — és nem lehetnék több köztetek, kérem Kállay Erzsébetet, foglalja el a helyemet. És ha aztán rákerülne a sor és ő sem lehetne többé itt, álljon a helyére más és mindig más. A lánchnak nem szabad szakadnia.

Elfogták gróf Mikes János püspököt. És Szombathely hiába várja vissza őt. Volt egyszer egy érsek, ott lenn Kalocsán, a székesegyházban szent misére őt is hiába várták hívei. Kardot kötött, csatába ment és Magyarországot hat püspökével együtt Mohácsnál elesett az érsek, Tomory, büszke vezér. De szelleme nem halt meg. Bujdosva járt a magyar történelmében át, el-eltűnt, újra jött — úgy látszik, Mikes Jánosnak hívják őt manapság.

Még tél van, de a szelek láthatatlan messzeségekből olykor kezdődést ragadnak a levegőn át. Március... lázak és lázadósok hónapja. A földön fáradtságok és nyugtalanságok kergetőznek. Áradó vizek nyargalnak. Nem látszik még, de a szemhatáron valahol már ott van a tavasz.

Kie lesz ez a tavasz? A mienk e, vagy az övék? Baljóslatu jelek jövendölnek ellenünk. Egyre tisztábban rémlik a szörnyeteg, amelyet Károlyi tábora októberben a sötétből előhívott és ma már meg számlálhatatlan karjával fogja át a várost. Karmai beleváíódnak Budapest husába és ahol facsarnak, ott hangot adnak az uccák és mint a vér, kibuggyan a házakon a vörös zászló.

A falakon belül, de a falakon kívül is rohamosan terjed a vörös pestis. Emlékszem az első kifüggesztett vörös zászlóra. Egy Rákóczi-uti ház első emeletén bujt elő. Sokáig lógott magányosan, azután követték mások. Az októberi lázadás zászlódszt parancsolt a városra. Szereplői, szinte szadisztikusan, örömet rendelték el a nagy összeomlás órájában és Budapest gyáván viselte a ráparancsolt ünnepi díszet, mialatt körülötte darabokra tépték az országot. És az öröm díszét aztán sem merete levetni magáról: zász-

lósan úgy állt a pusztulásban idegen megszállók tiprása alatt, mint egy kifestett céda és a nemzet színei ellentétbe kerültek a lelünkkel, sértették s csufolták a gyászunkat.

Szolgálatom volt odakinn a Keleti pályaudvaron. A Vöröskeresztes termekbe fegyveresek jöttek be. Egy szálas magyar legény volt a parancsnokuk. Elémbe állt és azt kérdezte, nem láttam-e kilencvenhat embert erre menni. Désről jöttek, fehérek, fegyverük van, nyomuk veszett.

— Nem láttam őket — és a szemem megakadt a sapkáján. Széles, vörös selyemszalag volt köréje varrva. — Hová tették a piros-fehér-zöldet?

— Elvesztettük a Piavénál — felelte a katona.

— Ott a fekete-sárgát vesztették el. A mi színeinket maguk tépték le. — Mialatt mondtam, erősen a szemem közé néztem. És az ember nem állta a tekintetemet. Lekapta a fejéről a sapkát és a háta mögé dugta.

— De hát miért nem tesznek már végre valamit az urak...

(Folytatjuk).

DMKSZ BESZERZÉSI ÉS FOGYASZTÁSI SZÖVETKEZETE Nagybecskereken felkéri tagjait, hogy olaj, cukor és liszt járandóságait minden hó 25-ig okvetlenül kiváltani sziveskedjenek, ellenkező esetben az elszámolás miatt elvesztik igénylésüket.

370 ezer pengős költséggel új exporthűtőházat épített Szeged városa, amelynek belső felszerelése ezzel szemben egymillió pengőbe kerül majd. A versenytárgyalásokat kiírták már.

Egy ősrégi eke. 5500 éves ekét találtak a németországi Aurich községben. Az eke nagyon hasonlít a már régóta ismert Hesiodos-féle ekéhez (Kr. e. 770) és pontosan megállapítható, hogy emberi erővel vontatták.

A világ legnagyobb temploma ma is a római Szent Péter-templom, amely 186 méter hosszú. Utána a londoni Szent Pál katedrális következik 150 méteres hosszával. A keleti egyház leghíresebb építménye, a konstantinápolyi Hagia Sofia csak 110 méter hosszú.

Aranybányászás. A román „Mica“ részvénytársaság az 1943. évben 2027 kilogramm aranyat bányászott román területeken.

Felhívás hirdetőinkhez. Vidéki hirdetőink nem ismerik hirdetésí tarifánkat ezért tévesen küldik be a díjakat. Ezután figyelmeztetjük, vidéki hirdetőinket, hogy egy kockás hirdetés 90 dinár és két kockás hirdetés 170 dinár.

Nemzetközi munkásszövetség gyűlése

Helsinki, febr. 19.

A nemzetközi munkásszövetség minden év tavaszán gyűlést tart Philadelphian. A finn munkásszövetség bejelentette, hogy az ezévi gyűlésen nem képviselteti magát, mert a jelen körülmények között az odautazást nem lehet megszervezni.

Wallace visszatért kortesutjáról

Stockholm, febr. 19.

Wallace, az USA alelnöke több amerikai államban felderítő uton járt, hogy kitapogassa, milyenek az esélyei Rooseveltnak, ha ismét elnöknek jelöltetné magát.

Az alelnök a sajtónak adott nyilatkozatában kijelentette, nem tudja, Roosevelt fölép-e ismét mint elnökjelölt, de meggyőződése az, ha igen, úgy biztos a megválasztása.

Az angol lapok a cenzura ellen

Stockholm, febr. 19.

Az angol lapok egyháangulag szót emeltek az ellen, hogy a haditudósítókól leadott és egyszer már cenzurázott tudósításokat Angliában újabb felülvizsgálás alá vonják. A hazai cenzura ugyanis különösen ráfeküdt az olaszországi hadizinterekről érkező tudósításokra és sok mindent nem enged közölni, ami az angolok kedve-zőleik helyzetéről nyitabban szól.

JEGYEZZ SZÖVETKEZETI ÜZLETRÉSzt

Magyar kötelességednek te-szel eleget.

1/823 Kerületi parancsnokság

Hirdetmény

Becskereken, f. é. február hó 14-től kezdődőleg minden hétfőn déli 12 óra-kor a villamos árammal hajtott lég-védelmi szirénák a riadó végét jelző 2 percig tartó megszakitás nélküli hangjellel lesznek kipróbálva.

A sziréna próba nincs összekötve a légvédelmi gyakorlattal és ilyen alkalomkor a légvédelmi intézkedések mellőzendők.

A kerületi parancsnok helyettese:
146 Krause százados.

Kovácsmestert

keresünk 187
nem feltétel, de ha kisebb
bognármunkához ért, jobb.

ÁLLAMI MÉNTELEP, VERSEC

Földbirtokos

házasság céljából megismerkedne 30-40 év közötti komoly intelligensebb nővel. Csak fényképpel ellátott levelek e válaszolok. Leveleket „Nem keresek hozományt” jelígre a kiadóhivatalba kérek.

Idősebb, megbízható házaspárt keres

szakácsnőnek,

illetve

házi szolgálónak

magányos uriaszony VERSECRE.

Cím a kiadóhivatalban. 196

Takarítónőt

KERESEK MÁRCIUS HÓ 1-ÉRE

a reggeli órákra. Uri utca 7.

34 éves

elvárt iparos házasság céljából keresi hozzáillő leány, özvegy-, vagy elvált asszony ismerettségét. Csak teljes című, fényképpel ellátott levelekre válaszolok. Leveleket „Megértő” jelígre a kiadóhivatalba kérek. 180

Magyarul, németül és szerbül beszélő, idősebb, de még munkabíró állami nyugdíjas tisztviselő 195

irodai alkalmazást keres.

Megkeresést 195 s-ámra-kér a kiadóba

Keresünk azonnali belépésre

KIFUTÓ FIUT, INAST és 188 **munkásnőket**

„JUGOMETAL” Temesvári utca

Magánjáró, Nicholson 8 HP, 1906-beli,

lokomobil

6 atmf. eladó Hoffher szabályozóval. Verebely János, gépész Debelfácsa. 192

MÉZNÁD-MAG

eladó, kilója 200 dinar, 193 használati utasítással ellátva.

BALINT JÓZSEF, BAN TOPOLYA

Kovácsműhelyt

egészten vagy részben 191 megvételre keresünk Állami méntelep. Versec.

ELADÓ egy 12 HP, teljesen jókarban levő BENDLING

DIESEL-MOTOR

Kisebb villanytelep, vagy darálómalom hajtására alkalmas. 194 Cím:

BOSZILYKO és LÁNG, mechanikusok, Becskerek.

Szőlő- és gyümölcs-permetezőanyagok

kaphatók 117
Weiterschan János festéknyerkes-kedőnél, Becskerek, Fő u. 14. - Tel. 82.

MEGVÉTELRE KERESÉK 149

SZÖVŐGÉPET,

morszóló motorral, esetleg cse-élnék.

Cím: Szabó András gépész, Padej

Utára, utak mellé ültessen:

Jegénye nyárfát

mert ez legjobban megfelel nyirkos természetű bántai tájainknak.

Továbbá cseresznye, meggy, édes-mandula, körte és kajszibarack

oltványok,

valamint köris és akácfa még kapható

WÉBER kertészetben, Torontáltordán

Ugyanott Chabaud-szekfü mag kapható

Keresek egy tiszteséges komoly leányt vagy asszonyt

aki főzni és minden háztartási munkát elvégezni tud, jó fizetéssel, három személyhez Kikindára. 177

Maria Vaic, Ditrich Eckhart utca 14

Harisnya

talpalást

továbbra is vállalkunk a helybeli Harisnyagyár r.-t. megbízásából

paronként

Din 54-

„Textil” MOLNÁR MIHÁLY

Becskerek, H. Göring (Fő) u. 12. sz. (a volt Eugen Klein-féle helyiségben)

Hirdessen a Torontál-ban

A szerkesztésért és kiadásért felelő
Özvegy dr. Mara Jenőné

Uri (Herren) ucca 7.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Becskerek (Nagybecskerek)

Sepp Kraft (Zápolya) ucca 3.

Üvegsörfogyasztók Véderő-tagjainak!

Ezennel felkérjük ismételen üvegsörfogyasztóinkat, hogy az üres palackokkal adják le a gyárnak a **záróakupakaluminium-hulladékot.**

Egy zavartalan palackszállítás a gyár csak abban az esetben biztosíthat, ha a vevők ezen előírást pontosan betartják.

Dungyerszky sörgyár, Becskerek.

114 „**VULKAN**” vas- és fémöntőde, BECSKEREK, Vojvoda Sztepe utca 40. szám. Tulajdonos: **GSANYI ISTVAN.** Elvállal minden e szakmába vágó munkát úgy helyben, mint vidéken, garancia mellett. **Készít** mindenféle öntvényeket minta vagy rajz után szakszerűen és szolid árban. **Vesz régi vas- és fémöntvényeket a legmagasabb árban!** Tanoncok felvételnek!

Az 1944. évi napraforgótermelés

biztosítja a ma rendkívül fontos zsirellátását.

Azért kell ez évben is tartózkodás nélkül végrehajtani a vetést!

A Kerületi Előljáróság, a Hivatalos Lapban közzétett 111. és 124/43. rendelete szerint ez évben sem szabad a napraforgóval bevetett területnek kisebbnek lennie, mint az elmúlt évben.

A napraforgó ára az 1944. gazdasági évre rendkívül kedvező a mindenkori tengeri összárának viszonylatában annak kétszerese, mint azt délkelet katonai parancsnokság, katonai igazgatásának főnöke már most megállapította.

T. i. ha a tengeri például, mint ma,
100 kg ként 440.— dinárba
kerül és ahhoz a jutalmat 176.— dinárt
hozzászámítjuk, ami összesen 616.— dinárt
tesz ki, úgy a termelő ennek kétszeresét, vagyis 1232.— dinárt
kap minden leszállított 100 kg napraforgó magért.

A napraforgónak minél nagyobb terjedelemben való vetése minden gazdának érdeke és kötelessége!

57